



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 185] तदे विक्री, बृहत्पत्रिकार, मितम्बर 22, 1977/भाग 3, 1800

No 185] NEW DELHI, THURSDAY, SEPTEMBER 22, 1977/BHADRA 31, 1800

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संलग्न की जाती है जिससे इक यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed
as a separate compilation

MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi the 22nd September 1977

SUBJECT.—Licensing conditions for imports from U.K under UK/India mixed Project Grant, 1977

No 76ITC(PN)/77.—The terms and conditions government the issuance of import licences under UK/India Mixed Project Grant 1977, as given in the Appendix to this Public Notice are notified for information

APPENDIX

LICENSING CONDITIONS FOR IMPORTS FROM THE UK UNDER UK/INDIA MIXED PROJECT GRANT 1977

I General Conditions

1 *Superscription and Code*—The import licence will bear the superscription "UK India Mixed Project Grant 1977". In addition, each import licence will also bear the Code "S/KK".

2 Intimation of Import Licence Particulars.—Within a fortnight of the receipt of the import licence, the importer should intimate to the Department of Economic Affairs (Section Officer—WE II Section) the details of the import licence viz complete number and date, its value, and the superscription thereof, together with a photostat copy of the import licence. A copy of the intimation alongwith a photostat copy of the import licence should also be endorsed to the Controller of Aid Accounts & Audit (CAA&A), Ministry of Finance Department of Economic Affairs, UCO Bank Building, New Delhi.

3 Validity of the Import Licence.—The import licence will be issued with an initial validity period of 24 (twenty-four) months. This period can be further extended if there is adequate justification to do so.

4(a) Remittances.—No remittance of foreign exchange will be permitted against the import licence. However the UK Bank charges may be remitted through the normal banking channels.

4(b) Indian Agents' Commission.—Any payment towards the Indian Agent's Commission should be made only in Indian Rupees to the Agents in India. Such payments will, however, form part of the licence value and will, therefore, be charged to the import licence.

5(a) Ordering period.—Firm orders on CIF or C&F basis must be placed within a period of four (4) months from the date of issue of the import licence.

5(b). If firm orders cannot be placed within four months for valid reasons, the licence should be submitted to the Licensing Authority immediately during the fifth month giving the reasons for the delay in placing firm orders and indicating the date by which the firm orders would be placed and seeking extension in the period for ordering, as necessary. Such requests will be considered on merits by the licensing authorities who may grant extension upto a further Maximum period of two months. If, however, extension is sought beyond 6 months from the date of issue of this import licence such proposals will invariably be referred by the licensing authorities to the Department of Economic Affairs (WE II Section) Ministry of Finance, North Block, New Delhi.

NOTE.—The Firm Orders in this context mean, placement orders on the UK Suppliers, and the latter's confirmation in writing therefor within the ordering period.

5(c) It should be noted that unless ordering is completed within four months or the extended period allowed by the licensing authority, as the case may be, the authorised Dealers in foreign exchange will not permit the establishment of Letter of Credit, or deposit of rupee equivalent. (See Section IV below.)

6 Payments.—All payments must be completed within the expiry of the import licence. Individual payments must be arranged upon shipment of goods. No credit facility of any kind will be permitted.

II Special points to be incorporated in the Orders/Contracts or otherwise kept in view

7(a) Origin of goods.—While placing orders/contracts which must be placed only on the Suppliers in the UK (which expression in this connection includes the Channel Islands and the Isle of Man), the licensee must ensure by a provision in the same that the goods purchased are or will be wholly produced or manufactured in the United Kingdom or in the case of Chemicals and Allied Products are declared to be of UK origin on the form attached as ANNEXURE II(B).

(b) Works & Services.—When the Contract also provides for works and services in connection with the purchase of such goods it must similarly be ensured by a suitable provision therein that such works and services are or will be provided by persons ordinarily resident or carrying on business in the UK.

(c)(i) Non-UK content criteria.—Import licences under the UK/India Mixed Project Grant 1977 will normally be valid only for goods and/or materials procured and produced or manufactured in the United Kingdom.

(c)(ii) The Indian Importer is advised in his own interest to ascertain from the UK suppliers beforehand whether the proposed imports contain any non UK element, and if so, the percentage thereof. Under no circumstances should he enter into a firm commitment or contract with a UK Supplier without specifically ascertaining this point.

(c) (iii). When on such an enquiry it is revealed that the goods proposed to be imported have some non-UK element, the matter must be brought to the notice of the Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, WE II Section, New Delhi, for confirmation whether the importer should proceed with the finalisation of his order/contract with the prospective UK supplier. In this connection it may be mentioned that in exceptional cases non-UK element upto a limit of 20 per cent of the FOB value of the goods in a single contract may be agreed to be financed under the UK/India Mixed Project Grant 1977, provided the non-UK content forms an integral part of the finished products, and the non-UK origin material cannot be used independently of the finished products, proposed to be imported. For this purpose the Indian importer should apply for a specific approval enclosing a copy of the Contract Certificate, duly signed by the UK supplier in the prescribed form (Annexure II or Annexure II(B)—as is appropriate) to the Department of Economic Affairs (WE II Section), Ministry of Finance, North Block, New Delhi.

(d) *Provision for contract Approval.*—A clause should specifically be included in the contract to the effect, that, the contract is subject to and will become effective only on approval by the Government of India and the Government of the United Kingdom.

(e). *Documentation and Payment Procedure*—The documentation requirements mentioned in Section III and V below and the Payment Procedure laid down in Section IV below should be kept in view and should be appropriately incorporated in the contract.

III. Contract Acceptance

8(a) *Notification of contracts and Amendments.*—Immediately on placement of orders on the UK supplier the importer should furnish copies of the contract to the Administrative Ministry and the Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, New Delhi.

(b). Within a fortnight of approval of contract by the Government of India in respect of each order placed on the foreign supplier, the licensee should forward four copies of the contract or notification of contract (in the form attached as ANNEXURE I) accompanied by five copies of the contract certificate (in the form attached as ANNEXURE II OR ANNEXURE II(B) (as is appropriate) duly signed by the UK supplier, to C.A.A.&A UCO Bank Building, Parliament Street, New Delhi-1

NOTE—As no payments can be made unless the contract is duly approved by the UK Government, it is most imperative for the licensee to ensure that copies of contract/notification of contract along with supplier's contract certificates are forwarded to the Ministry of Finance (C.A.A.&A) in the manner stated above at the earliest.

9(a) *Contract Approval.*—While forwarding the above documents to the Ministry of Finance, it must be ensured by the licensee that the number and date of the import licence and the name of the UK Grant are clearly noted in the documents.

(b) The CAA&A, Ministry of Finance, will arrange through the Chief Accounting Officer, High Commission of India London (CAO, London) to file a set of the documents with the UK Government for obtaining their approval and acceptance to the payments under the contract to be financed under the UK Grant. As soon as possible after the decision of the UK Government is known, the UK Suppliers as well as the licensee will be informed of the same direct by the CAO London under advice to the Ministry of Finance.

10 *Amendment to contract.*—If at any time, a contract (being a contract in respect of which acceptance of the UK Government has been obtained or is pending) is amended, or if liability is to be incurred thereunder to a greater or lesser amount than the amount specified in the contract certificate, the licensee should obtain the approval of the Government of India and thereafter promptly forward the relevant Supplementary or revised documents, copies of amendments to the contracts and revised Contract Certificate to C.A.A.&A, New Delhi in order to enable him to notify the same to the UK Government and to obtain their acceptance. As soon as the acceptance of the amendment to contract/order is received from the UK Government, the licensee and the Ministry of Finance will be notified by the CAO London in the same manner as for the original contract.

11 *When a contract is with Indian agent.*—If the contract is with the Indian Agent of the foreign suppliers, it should indicate the names of the UK suppliers to whom payment is to be made for the sterling portion of the contract, which alone

will qualify for payment under the UK Grant. Copies of such contracts (or of contracts placed by the Indian Agents with the UK suppliers, if there are such separate contracts) should be sent as prescribed above.

IV Payment to UK supplier—Letter of credit Procedure

12 Special payment procedure.—The payment procedure normally applicable is laid down below. In special cases a different payment procedure may be laid down by the Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, New Delhi and in that case the import licence will be issued subject to such special procedure.

13 Application for letter of authorisation.—After receipt of intimation regarding Contract acceptance from CAO London (see Section III above), the licensee should apply to the CAA&A, New Delhi for a Letter of Authorisation to any of the Authorised Bank dealing in foreign exchange for opening a Letter of Credit in favour of the UK Suppliers with one of the correspondent Banks in the UK. The request for the letter of authorisation should be in the form given as ANNEXURE III and should be accompanied by a bank guarantee (in the form given in ANNEXURE IV) obtained from an authorised dealer in foreign exchange in India. The first request for Letter of Authorisation should be accompanied by a photostat copy of the import licence.

14(a) Bank Guarantee.—The Bank Guarantee should be for an amount not less than the purpose equivalent of the value in sterling of the proposed letter of authority.

(i) The rate of exchange to be applied for the rupee equivalent will be calculated at the Composite Rate of Exchange on the basis of the formula given in Public Notice No. 3-ITC(PN)76, dated 17th January, 1976 or any other Public Notice that may be notified by the Chief Controller of Imports and Exports, New Delhi from time to time and by the Reserve Bank of India through the Exchange Control Circulars issued from time to time to the Authorised Dealers in Foreign Exchange.

Note—No Bank Guarantee is required from Public Sector Projects. In such cases the Letter of credit will be opened through any Branch of the State Bank of India (including its subsidiaries) or any Branch of any of the Nationalised Banks.

15 Letter of Authorisation.—If the application is found to be in order, the Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, New Delhi, will issue an Authorisation for the requisite amount to the Indian Exchange Bank concerned with a copy to the importer and SO WE II Section incorporating *inter alia* the Contract Approval number of the UK Government. The Ministry of Finance will also advise the UK Bank concerned and the CAO London suitably. The advice to the UK Bank will, however, be sent to the Indian Exchange Bank concerned along with their copy of the Authorisation Letter who should then transmit it to the UK Bank while opening the Letter of Credit.

16 (a) Validity of Letter of Authorisation.—The Letter of Authorisation will be valid for a period of one month from the date of its issue. Therefore, the letter of Credit should be opened within a period of one month from the date of issue of the Authorisation, under intimation to the Ministry of Finance failing which the Authorisation will lapse.

(b) Letter of Credit.—The letter of credit should detailing the conditions to which the licence is subject, should provide for payment of the suppliers on the submission of all the documents detailed in section V below, should contain adequate instructions regarding the despatch of documents after payment and should be opened subject to the conditions that the correspondent Bank in the UK after making payments to the beneficiaries initially out of their own funds, obtain reimbursement thereof from the State Bank of India, London through the CAO London. The Indian Exchange Bank's instructions regarding the opening of Letter of Credit must accord completely with the Authorisation issued by the Ministry of Finance. There should be no discrepancies in any respect.

(i) The Letter of Credit should be clearly marked with the Grant title and with the UK Government's Contract approval number.

(d) *Responsibility of Indian Exchange Bank.*—While opening letter of Credit, the Authorised Exchange Bank in India should, on behalf of the importer also, take care to incorporate necessary conditions in the Letter of Credit and ensure that the requirements of documentation detailed in para 17 (Below) are noted and complied with by the UK supplier

V Documentations

17 *Documents*.—The importer is responsible to see that the UK supplier completes and submits the documents detailed below to the UK Bank at the time of claiming payment for the goods supplied

- (i) The original invoice, with four photocopies or copies by any other process (The invoice should show the name and address of the importer, quantity and detailed description of each item supplied, sales price for each item reflecting all trade discounts, the basis of delivery (FOB, C&F, CIF and F&A) and the sterling cost of any incidental services including delivery services or marine or transportation insurance)
- (ii) One copy (or photostat) of ocean or charter Bill of Lading or airway Bill or parcel post receipt (The Bill of Lading should either indicate or be accompanied by the carriers statement of charges in whatever currency it is paid)
- (iii) Four copies of the payment certificate in the form of ANNEXURE V (not required in respect of Contracts for which a contract certificate (Chemicals) in the form given in ANNEXURE II(B) has been provided) For this purpose, five blank forms of the payment certificate in the prescribed form should be attached to the letter of credit for completion by the supplier at the time of obtaining payment

Each document must show the Grant title, details of import licence and if possible, the particulars of the letter of Credit Authorisation issued by the Ministry of Finance

18 *Despatch of Documents*.—After the payment is made to the UK Supplier, the correspondent Bank in the UK will send by fast air mail the original negotiable set of documents to the Indian Exchange Bank concerned

19 *UK Bank charge*.—The Indian Exchange Bank will remit the Bank charges to the UK Bank and recover the same from the importer

20 *Reimbursement to UK Bank*.—The UK Bank will simultaneously, claim the reimbursement of the amounts(s) paid by it to the UK Supplier, from CAO London and will submit for this purpose, invoices received from the Supplier and payment certificate as in ANNEXURE V, where required. The CAO London will arrange payments to the UK Bank through State Bank of India London

VI Indian Banks responsibility for rupee deposits

21 *Recovery from Importer*.—Within 7 (seven) days of the receipt of the advice of payment along with shipping documents from the UK Correspondent Bank, the Indian Exchange Bank concerned shall collect from the importer, the cost of imports in rupees at the "composite rate of exchange" (See para 14(b) above) plus interest charges at the rate notified in Public Notice No 46—ITC(PN)/76 dated 16/6/76, for the period from the date of payment to the UK Suppliers by the UK Bank to the date of deposit of the rupee equivalent into the Government account (both dates inclusive). The instruction in this regard contained in RBI Bombay AD circular No 22 of 18/6/77 should be strictly adhered to

22 The amount referred to above should be deposited by the Indian Exchange Bank to the credit of the Government of India in the Reserve Bank of India, New Delhi or the State Bank of India, Tis Hazari Branch, Delhi or if this is not feasible, should be remitted by means of a *Demand Draft* drawn on and in favour of the State Bank of India, Tis Hazari Branch, Delhi. Rupee deposit should be made in the revised form of the treasury Challan, published as annexure to Public Notice No 74-ITC(PN)/74 dated 31.5.74, as amended vide Public Notice No 103-ITC(PN)/76 dt 12.10.76. Thereafter the treasury challan evidencing the deposit should be sent by Registered Post to the CAA&A, New Delhi indicating references to and enclosing copies of the invoice shipping documents and the Authorisation of that Department to which the transaction relates.

The Indian Exchange Bank concerned shall also arrange to deposit in the same manner such additional amounts on account of service charges as may be demanded by the Government of India, within 7 (seven) days after such demand.

The Licensee should also fill in, in duplicate, the Form's incorporated as Annexure II to Public Notice No 184-ITC(PN)/68, dated 30th August 1968 and present the same to their bank while arranging for rupee deposits in accordance with the procedure prescribed in the said Public Notice.

23 *Head of Account for Rupee deposit—Accounts Officer.*—The amounts including interest charges to be deposited to the Credit of Government of India shall be creditable under the following Head of Account

“K—DEPOSITS AND ADVANCES—843 CIVIL DEPOSITS—DEPOSIT FOR PURCHASE ABROAD—DEPOSITS UNDER UK/INDIA MIXED PROJECT GRANT 1977”

and the Controller of Aid Accounts and Audit Ministry of Finance (DEA), Delhi shall be shown as the Accounts Officer who will adjust these credits.

24 *Release of Bank guarantee.*—After the obligations in terms of the Bank Guarantee and the Letter of Credit Authorisation issued by the Ministry of Finance are fulfilled, the Indian Exchange Bank concerned (not the importer) can apply to the CAA&A New Delhi in the form laid down as ANNEXURE VI for the release of the Bank Guarantee.

VII Report on the utilisation of the Import licence

25 *Reporting.*—A quarterly report, in the form attached as ANNEXURE VII showing the utilisation status of the licence should be furnished on the 15th of the month following the quarter to which it relates to the Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, (WEII Sec) New Delhi with a copy to the Controller of Aid Accounts & Audit (Department of Economic Affairs) UCO Bank Building Parliament Street, New Delhi.

VIII Miscellaneous

26 *Refunds from UK Suppliers.*—If any money is received by the licensee from the UK suppliers or a Guarantor (insurance company etc.) as a refund or in settlement of insurance claim or otherwise, such amounts should be refunded by the supplier to the concerned corresponded bank in the UK (from which the payment was initially made to the UK supplier) with the instructions to refund the amount immediately, in turn, to CAO London for crediting the Grant Account. After the Grant account is so credited, an equivalent amount in rupees will be arranged to be refunded to the importer by the Ministry of Finance upon receipt of a claim therefor from the importer. If any refund is received after the closure of the Grant the same will have to be made by the supplier direct to the imports.

27 Reporting of Refunds.—As and when any such refund is received, a report thereof should be made to the Ministry of Finance with a copy to the Ministry of Industrial Development Foreign Exchange Section Udyog Bhavan, New Delhi and CAA&A

28 Notification special conditions provisions to supplier.—The licensee should apply the Supplier of any special provisions in the import licence which may affect the suppliers in carrying out the transaction

29 Disputes—It should be understood that the Government of India will not undertake any responsibility for disputes if any that may arise between the licensee and the suppliers

30 Future Instruction —The licensee shall promptly comply with any directions instructions or orders issued by the Government regarding any and all matters arising from or pertaining to the import licence and for meeting all obligations under the Grant Agreement

31 Breach of violation—Any breach or violation of the conditions set forth in the above clauses will result in appropriate action under the Imports and Exports (control) Act 1947 and the orders issued thereunder

IX List of Annexures

- 1 Annexure I Notification of Contract
- 2 Annexure II Contract Certificate
- 3 Annexure II (B) Contract Certificate (chemicals)
- 4 Annexure III Form of application for Letter of Credit Authorisation
- 5 Annexure IV Form of Bank Guarantee
- 6 Annexure V Payment Certificate
- 7 Annexure VI Form of application for the release of Bank Guarantee
- 8 Annexure VII Form for reporting Ordering and Utilisation of the Import Licence

ANNEXURE—I

NOTIFICATION OF CONTRACT

UNITED KINGDOM INDIA MIXED PROJECT GRANT 1977

To The Crown Agents for Overseas Governments and Administration 4 Millbank London SW 1

PROJECT

Notification of Contract No

The following are details of a contract under which it is proposed that payments shall be made in accordance with the terms and conditions of the above grant

- 1 Name and address of United Kingdom Contractor
- 2 Date of Contract
- 3 Name of Indian Purchaser
- 4 Short description of goods
and/or works or services
- 5 Value of Contract
- 6 Terms of Payments

Signed on behalf of the Government of India

Date

ANNEXURE-II

UNITED KINGDOM/INDIA MIXED PROJECT GRANT 1977

CONTRACT CERTIFICATE

Import Licence No. _____

Date _____

1. Date of Contract

2. Contract No. _____

3. Description of goods or services to be supplied to the purchaser

(If a number of items are to be supplied, a detailed list should be appended to this certificate)

4. Total contract price payable by purchaser (state CIF, C&F or FOB)

IF GOODS ARE TO BE SUPPLIED THE FOLLOWING SECTIONS MUST BE COMPLETED

(If the contractor is exporting a grant only, the information requested should be obtained from manufacturer)

5. Description of goods to be supplied to Purchaser Price UK Tariff/Trade Code No.

6. Estimated % of the FOB value of the goods of origin at the United Kingdom, but purchased by the Contractor directly from abroad, i.e., % of imported raw material or components used in manufacture.

(a) % FOB value

(b) Description of items and brief specifications

7. If any raw material or components used originated from abroad, e.g. copper, asbestos, cotton, wood pulp, etc. but have been purchased in the United Kingdom by the Contractor for this contract, specify —

(a) % FOB value

(b) Description of items and brief specifications.

IF SERVICES ARE TO BE SUPPLIED THE FOLLOWING SECTION SHOULD ALSO BE COMPLETED.

8. State the estimated value of any work to be done or services performed in the purchaser's country by

(a) Your firm (site engineers, charges, etc.)

(b) Local contractor

9. Qualifying remarks as necessary in respect of paragraphs 6, 7, or 8, above

10. I hereby declare that I am employed in the United Kingdom by the Contractor named below and have the authority to sign this certificate. I hereby undertake that in performance of the contract no goods or services which are not of United Kingdom origin will be supplied by the Contractor other than those specified in paragraphs 6, 7, 8 and 9 above.

Signed

Position held

Name and Address of contractor

Date

NOTE: For the purpose of this declaration the United Kingdom includes the Channel Islands and the Isle of Man.

Contractors should note that goods should not be manufactured until acceptance has been notified.

FOR OFFICIAL USE ONLY

PAYMENTS

NAME OR NUMBER OF PROJECT

Amount Committed	Date of Entry	Acceptance Date	Initials	Date Amount No.	Initials

ANNEXURE-II (B)

UNITED KINGDOM/INDIA MIXED PROJECT GRANT, 1977

CONTRACT CERTIFICATE FOR CHEMICALS AND ALLIED PROJECTS ONLY

1. Date of Contract Date	contract No.	Import Licence No
2. Description of Product(s) to be supplied to Purchaser (Note A)	Price	UK Tariff Classification No (Note B) Is the Product of UK Origin, (See Note C) Enter 'Yes' or 'No'.

3. Total (Estimated) Contract Price payable by Purchaser in Sterling

4. (Declaration) I hereby declare that I am employed in the United Kingdom by the Contractor named below and have the authority to sign this certificate, and that the above information is correct.

Signed
 Position held
 Name and Address of Contractor

Date

NOTES

A. This form is only to be used for chemical and allied products which are covered by the appropriate sub-headings of Chapter 15, 25, 26-35, and 37-40 of the UK Tariff.

B. See—

(i) HM Customs and Excise Tariff HMSO

(ii) Classification of Chemicals in Brussels, Nomenclature HMSO.

- C. (i) A product is regarded as of 'UK origin' if made either wholly from indigenous U. K. materials OR according to the appropriate EFTA, qualifying process using imported materials wholly or in part.
- (ii) The EFTA qualifying processes are set out in Schedule I of the 'EFTA Compendium for the Use of Exporters', HMSO.
- (iii) For the purpose of this declaration it is to be emphasised that the "alternative percentage criterion" DOES NOT APPLY.
- (iv) The words "Area Origin" where they appear in the above Schedule must be taken to mean "UK Origin" only.
- (v) For the purposes of this declaration, the "Basic Materials List" / Schedule III of the EFTA Compendium does not apply.
- (vi) If a qualifying process is not listed for the material in question, advice should be sought from the Crown agents for Overseas Governments and Administrations, 4 Millbank, LONDON SW1.

D. For the purpose of this declaration the United Kingdom includes the Channel Islands and the Isle of Man.

ANNEXURE—III

FORM OF APPLICATION FOR LETTER OF CREDIT AUTHORISATION

To

The Controller of Aid Accounts and Audit,
Economic Aid Accounts Section,
Ministry of Finance,
(Department of Economic Affairs)
UCO BANK BUILDING,
Parliament Street,
New Delhi.

SUBJECT — Import of from U.K.
under UK/India Mixed Project Grant 1977.

Sir,

In connection with the import of from UK against the above UK Grant we furnish the following particulars to enable you to issue authorisation for opening a Letter of Credit through our bankers on the UK Bank designated by you:—

- (a) Particulars of Import Licence.
[Full No & Date] Value (Rs.) Date upto which valid
- (b) Sterling value of licence
(Calculated at the rate of exchange indicated in the import licence by the licensing authorities)
- (c) Progressive Sterling value of the orders already placed for which I AS have been obtained (A statement of LA nos & Sterling amount to be enclosed)
- (d) Sterling value of the orders placed for which authorisation is required specifying the name and address of the UK supplier/suppliers and the amount/s of authorisation required separately against each supplier (copy of orders placed and UK suppliers acceptance thereof to be attached)
- (e) Name of UK Correspondent Bank on whom the Letter of Credit is to be established.
- (f) Name of the Indian Bank which has furnished the bank Guarantee and which will open the Letter of Credit.

The Bank Guarantee furnished by and which has been duly adjudicated by the Collector in accordance with the provisions of section 31 of the Stamp Act, 1890, is attached.

Yours faithfully,

(Signature of Licensee and full address)

ANNEXURE—IV

FORM OF BANK GUARANTEE

To

The President of India,
 Through Secretary to the Govt of India
 Ministry of Finance,
 Department of Economic Affairs,
 New Delhi

Sir,

In consideration of the President of India hereinafter referred to as 'the Government' having agreed to arrange for payment in foreign currency of the price of goods to be imported by

* (i) individual/partners working under the name and style of M/s.
 (ii) name(s) & address(s)]
 (iii)

*Messrs a company having its registered office at in the state of herein-after referred to as the importers' under Import Licence No. dated Rupees, We, hereby guarantee that we shall arrange deposit to the credit of the Government in the Reserve Bank of India, New Delhi/State Bank of India, Tis Hazari Branch, Delhi or by means of Demand Draft drawn on and in favour of State Bank of India, Tis Hazari Branch, Delhi (for credit to the Central Government Account) to be forwarded to the said Tis Hazari Branch—

- (i) Within seven days of the receipt of advice of payment with shipping documents, from the UK Banks, of rupee equivalent of the invoiced price representing the sterling disbursements made by the UK Banks, under the letter of credit authorisation issued by Ministry of Finance, at the composite rate of exchange prescribed for this purpose by the C.C.I. & E., vide Public Notice No. 15-ITC(PN)/72 dated 28-1-72 read with Public Notice No. 108-ITC(PN)/72 dated 21 July, 1972 and No. 8-ITC(PN)/76 dated 17th January 1976 or as notified from time to time through subsequent Public Notice or by the Reserve Bank of India through Exchange Control Circulars to all Authorised Dealers in foreign exchange, along with interest thereon at 9 per cent per annum for the first 30 days and at 15% for the period in excess of 30 days from the date of payment to UK suppliers to the date of deposit of rupee equivalent and UK bank charges (both dates inclusive), as notified in Public Notice No. 46-ITC(PN)/76, dt. 16-6-76.
- (ii) Within seven days of the demand by the Government of such additional amount as may be demanded by the Govt as being due on account of service charges.

2. We..... undertake to pay to the Government on demand and without demur such sum not exceeding rupees (*plus interest and service charges as aforesaid*) as may be demanded by the Government in the event of the importers failing or neglecting to make any of the above mentioned such payments and the decision of the Government as to such failure or neglect on the part of Importers and as to the amount payable to the Government by us hereunder shall be final and binding on us.

3. We..... agree and undertake not to release shipping documents to the Importers until after the rupee equivalent as aforesaid and the other dues, if any, as demanded by Government are deposited to the credit of the Government

4. We, agree and undertake not to revoke this Guarantee during its currency except with the previous consent of the Government in writing

5. The Guarantee herein contained shall not be affected by any change in the constitution of the Importer or of our Bank

6. The Government shall have the fullest liberty without affecting this guarantee to vary any of the terms of the Import Licence detailed above or to extend the time for payment by the Importers from time to time or to postpone for any time and from time to time any of the powers exercise

*Strike out which is not applicable.

by the Government of the liberty with reference to the amount of aforesaid or any reason of any such variation or extension of time being given to the Importers of any forbearance, act or omission on the part of the Government of any indulgence by the Government to the importers or by any of the matters or things, whatsoever which under the law relating to suetie, shall but for this provision have the effect of so releasing us. Bank from our such liability

Our liability under this bond/guarantee is restricted to Rs. (plus interest and service charges as aforesaid) and it will remain in force till the ** (month) 197⁶. We also undertake to make such additional deposit as may be necessary in terms of C.C.I & E's Public Notice No 15-ITC (PN)/72 dated 28-1-72 read with Public Notice No 108-ITC(PN)/76 dated 21st July, 1972 and Public Notice No 8-ITC(PN)/76 dated 17th January 1976, or as notified from time to time. Unless a claim under the bond/guarantee are made in writing within six months of this date and unless a suit or action to enforce these claims is commenced within another six months thereafter i.e. upto all Government's rights under this bond/guarantee shall be foreclosed and we shall be relieved and discharged from all liability thereunder

Yours faithfully,

Place
Date

Signature of the Authorised Officer of the
Bank & Bank's full address.

(The Bank Guarantee is to be executed on a non-judicial stamp paper, the value of the stamp being adjudicated by the collector in accordance with the provisions of Section 31 of the Indian Stamp Act, 1899.)

ANNEXURE —V

UNITED KINGDOM/INDIA MIXED PROJECT GRANT, 1977 PAYMENT CERTIFICATE

I hereby certify that

- (i) The payments referred to in the invoices listed below, which or copies of which accompany this payment certificate have been made or fall due and are due to be made in respect of Contract No dated between the contractor named below and (purchaser) and are in accordance with the particulars of this contract notified in the contract certificate signed on behalf of the said contractor on

Contractor's Invoice No.	Date	Amount	Short description of goods, works and/or services
--------------------------	------	--------	---------------------------------------------------

(ii) The amounts specified in paragraph (i) do not include any additional foreign content to that declared in paragraph 5,6 or 7 of the contract certificate.

(iii) I have the authority to sign this certificate on behalf of the Contractor named below

Signed.....

Position held.....

For and on behalf of.....

Name and Address of Contractor.....

Date

NOTE.—For the purpose of this declaration the United Kingdom includes the Channel Island and the Isle of Man.

**This date shall be arrived at by adding one month to the date by which all payments are expected to be finalised

ANNEXURE—VI

FORM OF APPLICATION FOR RELEASE OF BANK GUARANTEE

To

The Controller of Aid Accounts and Audit
 Ministry of Finance,
 Department of Economic Affairs,
 UCO Bank Building,
 Parliament Street,
 New Delhi.

Sir,

We are furnishing below detailed information on the rupee deposit made by us in discharge of our obligations under Bank Guarantee No. dated for an amount of Rs. with the request that the same may be released and returned to us.

1. The name and full address of the importer/licencee on whose behalf the bank guarantee was furnished.

2. The Import Licence No., date, value and brief description of the commodities allowed for import thereunder.

3. Particulars of the authorisation(s) for opening Letters of Credit obtained from the Ministry of Finance.

- (a) Letter No. & Date
- (b) Amount of authorisation.
- (c) U.K. Grant No.

4. Particulars of Imports and rupee deposits made (to be given separately for each Letter of Credit Authorisation).

- (a) Particulars of Letters of Credit opened (No., date, value and the supplier's name).
- (b) Invoice No. and date relative to each Letter of Credit.
- (c) Amount of invoice (net in sterling).
- (d) Amount of rupee deposit.
- (e) Relative challan No. & date and the name of Treasury Bank.
- (f) If by demand draft, No. & date of the demand draft and the No. and date of the Letter with which the draft was sent to the State Bank of India, Delhi.

5. Amount utilised and balance unutilised (sterling) in each Letter of Credit Authorisation.

II. We certify that—

- (1)* That balance amount of £ _____ available in the authorisation(s) given by the Ministry of Finance has not been utilised/will not be utilised

or

No letter of credit was opened under the authorisation(s) issued

or

The letter of credit was opened against the authorisation letter(s) expired/unutilised and

- (2) Our obligations under the bank guarantee in question have been duly discharged.

III. We requested that the bank guarantee may please be released and returned to us for cancellation.

Yours faithfully

Authorised Agent for and on behalf of the Bank.

*Whichever is applicable.

ANNEXURE—VII

FORM OF UTILISATION REPORT IN RESPECT OF U.K./INDIA MIXED
PROJECT GRANT 1977.

Utilisation Report for the period of

1st April to 30th June

1st July to 30th September

1st October to 31st December

1st Jan to 31st March.

The portion not applicable will be deleted. The report will be rendered and availability at the end of the quarter by the 15th of the month following the quarter.

(to be furnished separately in respect of each licence)

1. Name of the Importing Firm

2. Particulars of U.K. Grant

3. No. & Date of the Import Licence

No. & Date Contract & the name of supplier	Value in £	No. & date L/A issued by CAA or of trans- mission to CAO for approval of ODA.
-----------------------------------------------------	---------------	----------------------------------------------------------------------------------------

4. Value of the Import Licence.
(Both in rupees & Sterling)5. Value of the complete contacting documents
forwarded so far to the Ministry of Finance
(Please give details of Contract Nos. & value issued by Controller of Aid Accounts).

TOTAL

6. Payments made to the U.K. Suppliers (Up-to-Date)

Name of Suppliers	Total amount paid in sterling
----------------------	----------------------------------

7. Payments yet to be made in respect of the contracts already approved. The year & the quarter in which the payments are likely to be made may be indicated

TOTAL

—do—

8. Value of further orders intended to be placed on U.K. Suppliers

9. Surrenders, if any.

Signature of the authorised Officer of the Importing Firm.

K. V. SESHADRI,
Chief Controller of Imports and Exports.

वाणिज्य संचालय

मार्वेजनिक सूचना

प्रायात व्यापार नियन्त्रण

नई दिल्ली, 22 गिनव्हर, 1977

विषय ——रु० के० भारत मिश्रित परियोजना अनुदान 1977 के अन्तर्गत रु० के० से आयातों के लिए लाइसेंस शर्तें।

सं० 76-ग्राईटी सी (पी एन) '77.—रु० के०/भारत मिश्रित परियोजना अनुदान, 1977 के अन्तर्गत आयात लाइसेंस जारी करने के सम्बन्ध में लागू होने वाली शर्तें जो इस मार्वेजनिक सूचना के परिशिष्ट में दी गई हैं, जानकारी के लिए अधिसूचित की जाती है।

परिषिद्ध

य० के० भारत मिथि॒त पश्चिमा॒जना अनुदान 1977 के अन्तर्गत आयों के लिए लाइसेंस शर्ते

१ सामान्य शर्ते

1 शीर्षक एवं कोड —आयात लाभसेम का शीर्षक 'यू. के.०, भारत मिशन परियोजना अनु-दान 1977 होगा। उसके अनिवार्य प्रत्यक्ष आयात लाभसेम पर कोड 'गम/क' के भी होंगे।

२ आयात लाइसेंस के ब्योरों की सूचना।—आयात लाइसेंस की पावती के १५ दिनों के भीतर ही आयातक को चाहिए कि वह आयात लाइसेंस की फोटो प्रति के साथ आयात लाइसेंस के ब्योरो अर्थात् उसकी पूरी संख्या एवं दिनांक एवं उसका मूल्य एवं उसके शीर्षपंक्ति की सूचना आर्थिक कार्य विभाग (अनुभाग अधिकारी डॉक्यूट-२ अनुभाग) को भेजे। आयात लाइसेंस की फोटो प्रति के साथ सूचना की एक प्रति महायगा लेखा एवं लेखा परीक्षा नियन्त्रक (मी० ४० ए० ८० ए० ८०), विन मन्त्रालय, आर्थिक कार्य विभाग, य० सी० आ० बैंक बिल्डिंग नई दिल्ली को भी प्रेपिण की जानी चाहिए।

३ आयात लाइसेस की वैधता —आयात लाइसेस 24 (चौबीस) मास की प्रारम्भिक वैध प्रवधि के निए जारी किया जाएगा। यह अवधि और आगे बढ़ाई जा सकती है यदि इसके लिए पर्याप्त योग्यत्व प्रस्तुत किया जाता है।

४(क). प्रेषण—प्रायान लाइसेंस के महे किसी भी विदेशी मुद्रा के प्रेषण की स्वीकृति नहीं दी जाएगी। नेक्टिन, यू० के० बैंक प्रभागी मामान्य बैंकिंग स्कॉलों के माध्यम से प्रेषण किए जा सकते हैं।

4 (ख) भारतीय अधिकार्ता का कमीशन.—भारतीय अधिकार्ता मन्त्रन्दी कोई भी भुगतान भाग न स्थित अधिकार्ताओं को भारतीय रूपये में ही किया जाना चाहिए। ऐसिन, इस प्रकार के भुगतान, लाइसेंस के मल्य के ग्रंथ होंगे और ये हस्तालिग, लाइसेंस के लिये लिये जाएंगे।

5(क) आवेश देने की अवधि.—एको आदेश लागत-ब्रीमा-भाडा या लागत भाडा के आधार पर आयात लाइसेंस जारी होने की तारीख वैँचार (4) मास की अवधि के भीतर अवश्य दें दिए जाने चाहिए।

5 (ख) यदि आदेश वधु कारणों से चार महीने के भीतर नहीं दिए जा सकते हैं तो लाइसेंस को लाईटे। देने वाले प्राधिकारी के पास पात्रता महीने के दौरान जमा कर देना चाहिए और इस कारण इस उल्लेख कर देना चाहिए कि आदेश देने में देर क्यों हुई और यह भी सकेत कर देना चाहिए कि अगला आदेश किम तारीख तक दिया जा सकता है और आदेश देने के लिए जैसी अवधि बढ़ि आवश्यक हो, इसे भी बता देना चाहिए। इस प्रकार के आवेदन पत्रों पर पात्रता के आधार पर लाइसेंस प्राधिकारियों द्वारा विचार किया जाएगा जो अधिक से अधिक 2 महीने की और अवधि बढ़ि की स्वीकृति दे सकते हैं। ऐसिन, यदि वृद्धि ग्रायात लाइसेंस के जारी होने की तारीख से 6 मास में अधिक की सांगी जाती है तो इस प्रकार के इसाप्त निपत्तावाद में जाईसें प्राधिकारियों द्वारा आधिक कार्य विभाग (इक्स-ई-2 शाखा) वित्त मन्त्रालय, नार्थ ब्लाक, नई दिल्ली को भेजे जाएंगे।

5 (ग) इसे ध्यान में रखना चाहिए कि जब तक प्रादेश देने का कार्य 1 महीने की अवधि या लाइसेंस प्राधिकारी द्वारा बढ़ाई गई स्वीकृति अवधि जैसा भी मासला हो के भीतर पूरा नहीं किया जाता है, जब तक विदेशी मुद्रा देने से प्राधिकृत व्यापारी साम्राज्य की स्थापना करने या सन्तुष्ट गया जमा करने के लिए अनुमति नहीं देंगे। (नीचे के खड़ 4 देखें)

6 भुगतान.—पायात लाइसेंस की अवधि की गमान्ति के एक मास के भीतर सभी भगतान पूरे कर दिए जाने चाहिए। अलग-अलग भगतानों की व्यवस्था माल के प्रतिलिपान पर ही होती जा रही है। किसी भी प्रकार की साख सुविदा की स्वीकृति नहीं दी जाएगी।

2. प्राशोदे संविदाओं या अन्यथा रूप से समिलित की जाने वाली विशेष बातों का ध्यान रखना।

7.(क) माल का उद्गम.—जब आदेश/संविदा दी जा रही हो जो कि केवल यू० के० (जिसकी अधिकतम मौत्रिलैड एवं आइन आफमैन जामिल है) सभरकों को दी जानी चाहिए। लाइसेंसधारी को उसी में की गई एक व्यवस्था द्वारा यह सुनिश्चित कर लेना चाहिए कि खरीदें गए माल पूर्णतया या प्रधानतया यू० के० से उत्पादित अथवा निर्मित हैं या होंगे या रमायनों तथा समद्वय उत्पादों के मामले में अनुबन्ध-2 (वी) के रूप में सन्तुष्ट प्रपत्र पर यू० के० मल के होने की घोषणा कर दी गई है।

(ख) कार्य एवं सेवाएं.—जब इस प्रकार के माल खरीदने से सम्बन्धित गेवाओं की भी व्यवस्था की जानी है, तो उसमें निहित उपर्युक्त व्यवस्था द्वारा इसी प्रकार यह भी सुनिश्चित कर देना चाहिए कि ऐसे कार्य एवं सेवाएं साधारणतया यू० के० के निवासी अथवा जो वहां व्यापार कर रहा है उसके द्वारा प्रदान की जानी है अथवा की जाएगी।

(ग) (1). गैर यू० के० वस्तु का मान बण्ड.—यू० के०/भारत मिश्रित परियोजना अनुदान, 1977 के अन्तर्गत आयात लाइसेंस सामान्तया यू० के० में अधिप्राप्त एवं उत्पादित अथवा निर्मित सामान एवं अथवा माल के लिए वैध होंगे।

(ग) (2). भारतीय आयातक को उसके अपने हित के लिए भी भली-भानि परामर्श दिया जाएगा कि वह यू० के० सभरकों से पहले ही इस बात का पता लगा ले कि क्या प्रस्तावित आयातों में गैर यू० के० वस्तु है और यदि है तो उसकी प्रतिशतता क्या है। विषेष रूप से इस बात का पता लगाएं बिना उसके किसी भी स्थिति में यू० के० सभरकों के साथ पक्के वायदे अथवा संविदा नहीं करनी चाहिए।

(ग) (3). जब इस प्रकार की प्रछ-ताछ करने पर यह पता लग जाता है कि आयात किए जाने वाले प्रस्तावित माल एवं गैर यू० के० वस्तु हैं तो ऐसे मामले को इस बात की पुष्टिकरण के लिए विन मन्त्रालय, आर्थिक कार्य विभाग, उब्ल्यू ई-2 अनुभाग, नई दिल्ली को अवगत कराना चाहिए कि क्या आयातक को भावी यू० के० सभरक के साथ आदेश/संविदा के पूर्ण होने के बाद आगे कार्यवाई करनी चाहिए। इस सम्बन्ध में यह उल्लेख किया जा सकता है कि विषेष मामलों में अकेली संविदा में माल के जहाज पर नि शुल्क मूल्य की 20 प्रतिशत सीमा तक के गैर यू० के० वस्तु को यू० के० भारत मिश्रित

परियोजना अनुदान, 1977 के अन्तर्गत वितदान करने के लिए सहमति हो सकती है बशर्ते कि गैर-य० के० वस्तु परिष्कृत उत्पादों का एक अभिन्न अंग है और आयात किए जाने वाले प्रस्तावित गैर-य० के० मूल माल का परिष्कृत उत्पादों के लिए स्वास्थ्यनापूर्वक उत्थोग नहीं किया जा सकता। इस प्रयोजन के लिए भारतीय आयातको चाहिए कि वे निर्वाचित प्राकृति में (अनुबन्ध 2 या अनुबन्ध-2 (ख) जो भी उत्थुक्त हो) य० के० मध्यमरको द्वारा विधिवत् हस्तांकित संविदा प्रमाण-पत्र की प्रति मंलग्न कर विशेष अनुमोदन के लिए आर्थिक कार्य विभाग (डॉ०-२ अनुमान) वित मन्त्रालय, नार्थ ब्लाक, नई दिल्ली को आवेदन करें।

(घ) संविदा में इस सम्बन्ध में एक वाक्यांश अलग में यह जोड़ दिया जाना चाहिए कि संविदा छमके श्रधीन है और यह केवल य० के० सरकार के अन्तमोद्देश पर ही प्रभावी होगी।

(क) प्रखेलन एवं भुगतान.—नीचे के खण्ड 3 एवं 5 में बताई गई प्रावधकताओं और नीचे के खण्ड 4 में निर्धारित की गई भुगतान प्रक्रिया को ध्यान में रखना चाहिए और उभये मंविदा में उचित रूप से शामिल कर देना चाहिए।

3. संविधा स्वीकृति

8.(क). संविदाधीनों की सूचना तथा तत्संबंधी संशोधन .—य० के० सभरको को आदेश देने के तुरन्त बाद ही आयातको को चाहिए कि वे संविदा की प्रतिया प्रशासकीय मन्त्रालय एवं वित्त मन्त्रालय, आर्थिक कार्य विभाग, नई दिल्ली को प्रस्तुत करे। भारत सरकार द्वारा संविदा अनुमोदन के 15 दिनों के भीतर ही लाइसेंसधारी को चाहिए कि वह विदेशी सभरको को दिए गए प्रत्येक आदेश के सम्बन्ध में संविदा अथवा संविदा अधिसूचना की चार प्रतियों (सलग्न अनुबन्ध-1 के रूप में) को य० के० सभरक द्वारा विधिवत हस्ताक्षरित संविदा प्रमाण-पत्र की पात्र प्रतियों (सलग्न अनुबन्ध-2 अथवा अनुबन्ध-2 (बी) के रूप में जो भी उपयुक्त हो) के माय सहायता लेखा एवं लेखा परीक्षा नियंत्रक, य० सी० ओ० बैंक बिल्डिंग, पार्लियामेंट स्ट्रीट, नई दिल्ली को भेजे।

टिप्पणी — चूंकि कोई भी भुगतान तब तक नहीं किया जा सकता है जब तक कि संविदा यू० के० सरकार से विधिवत अनुमोदित नहीं कर ली जाती है, इसलिए, लालसें-धारी को यह अच्छी तरह जान लेना चाहिए कि संविदा/संविदा अधिसूचना की प्रतियोगी सभरक के संविदा प्रमाण पत्र के माथ शीघ्रतिषीघ्र ऊपर बताए गए के अनुमार वित्त भवानय (महायता लेखा एवं लेखा परीक्षा नियवक) को भेज दी जाती है।

९(क). संविदा असमोवन—विन मत्रालय को उपर्युक्त प्रलेखों को भेजते ममय लाइसेस-धारी द्वारा यह मुनिकित्वन कर लेना चाहिए कि दस्तावेजों में आयात लाइसेस की सच्चिया और दिनांक तथा य० के० अनदान का नाम भलीभांति लिख दिया गया है।

(ब) सहायता लेखा एवं लेखा परोप्ता, नियंत्रक वित्त मंत्रालय, मुख्य लेखा-अधिकारी व लदन मिशन भारतीय उच्चायोग (मी०ग्०श्री० लदन) के भाग्यम से १०० के० अनुदान के अन्तर्गत वित्त पृष्ठ को जाने वाली सचिवालय के अन्तर्गत भुगतान के मामन्द्र यू० के० सरकार का अनुमोदन और स्थीरति प्राप्त करने के लिए प्रलेखों के एक सेट को फाइन करने की अवस्था करेगा। १० के० सरकार बाग निर्णय को जान लेने के यथा

शीघ्र वाद ही यू० के० संभरकों और साथ ही मात्र लाइसेंसधारी को उपर्युक्त निर्णय के सम्बन्ध में मुख्य लेखा अधिकारी लदन स्थित भारतीय उच्चायोग द्वारा वित्त मंत्रालय को परामर्श देते हुए सीधे ही अवगत कराया जाएगा।

10. संविदा के लिए संशोधन.—यदि किसी संविदा (उम संविदा के सम्बन्ध में जिस में यू० के० सरकार की स्वीकृति प्राप्त कर ली गई है या प्राप्त करनी है) में संशोधन किया जाता है या संविदा प्रमाण पत्र में उल्लिखित धनराशि में अधिक धनराशि के लिए उसके अन्तर्गत यदि कोई जिम्मेदारी निहित की जाती है तो लाइसेंसधारी को चाहिए कि वह भारत सरकार को अनुमोदन प्राप्त करे और इसके बाद शीघ्रतात्त्वीय तत्त्वसंबन्धी अनुपूरक अथवा संशोधित दस्तावेजों और संविदा के लिए संशोधनों तथा संशोधित संविदा प्रमाण-पत्रों की प्रतियों को सहायता लेखा एवं लेखा परीक्षा नियंत्रक, वित्त मंत्रालय, आर्थिक कार्य विभाग को भेजे ताकि वे इसकी सूचना यू० के० सरकार को देने और उनका अनुमोदन प्राप्त करने से समर्थ हो सके। संविदा/आदेश में संशोधनों के लिए यू० के० सरकार से जैसे ही अनुमोदन प्राप्त होता है, तो लाइसेंसधारी और वित्त मंत्रालय को सी०ए०ओ० लन्दन द्वारा ठीक उसी विधि से जैसे मूल संविदा के लिए है, सूचित कर दिया जाएगा।

11. जब संविदा भारतीय अभिकर्ता के साथ होती है।—यदि विदेशी मंत्रालय के भारतीय अभिकर्ता के साथ संविदा की जाती है, तो उस यू० के० संभरक के नाम का मंत्रेत इसमें होना चाहिए जिसको संविदा के उम स्टॉलिंग प्रण के लिए भुगतान किया जाना है जो केवल यू० के० अनुदान के अन्तर्गत भुगतान के योग्य होगा। ऊपर निर्धारित किए गए के अनुसार इस प्रकार की प्रतियों को (या उन संविदाओं की प्रतियों जो यू० के० संभरकों के साथ भारतीय अभिकर्ताओं द्वारा की गई हैं, यदि इस प्रकार की पृथक संविदाएँ हों) भेज दिया जाना चाहिए।

4. यू० के० संभरकों के लिए भुगतान साख-पत्र प्रक्रिया

12. विशेष भुगतान प्रक्रिया।—मामान्य रूप से लागू होने वाली भुगतान प्रक्रिया नीचे निर्धारित है। विशेष मामलों में एक भिन्न भुगतान प्रक्रिया वित्त मंत्रालय, आर्थिक कार्य विभाग, नई दिल्ली द्वारा निर्धारित की जा सकती है और उम स्थिति में आयात लाइसेंस उस विशेष प्रक्रिया के अधीन जारी किए जायेंगे।

13. प्राधिकार पत्र के लिए आवेदनपत्र।—सी० ए० ओ० लन्दन से संविदा अनुमोदन के सम्बन्ध में सूचना की प्राप्ति के बाद (देखिए उपर्युक्त खंड-3) लाइसेंसधारी को चाहिए कि वह यू० के० संभरकों के नाम में यू० के० से सम्बद्ध बैंकों में से किसी भी एक बैंक में साख-पत्र खोलने के लिए विदेशी मुद्रा में व्यापार करने वाले किसी भी एक प्राधिकृत बैंक के लिए प्राधिकरण पत्र के लिए सहायता में खो एवं लेखा परीक्षा नियंत्रक को आवेदन करे। प्राधिकरण पत्र के लिए आवेदन पत्र अनुबन्ध-3 में दिए गए वे अनुसार होना चाहिए और उसके साथ भारत में विदेशी मुद्रा विनियम में प्राधिकृत व्यापारी द्वारा प्राप्त बैंक गारंटी (अनुबन्ध-4 में दिए गए के अनुसार) भी मंलान की जानी चाहिए। प्राधिकरण पत्र के लिए प्रथम आवेदन-पत्र के साथ आयात लाइसेंस की एक फोटो प्रति भेजी जानी चाहिए।

14(क). बैंक गारंटी।—बैंक गारंटी की धनराशि प्रस्तावित प्राधिकार पत्र में स्टॉलिंग मृत्यु के समतुल्य रूपयों से कम नहीं होनी चाहिए।

(ब) समतुल्य नपरे वे लिए लागू की जाने वाली मुद्रा विनिमय की दर की गणना सार्वजनिक सूचना में ४-आई०टी०सी०(पो०एन०)/७६ दिनांक १७-६-७६ में या समय समय पर मुद्रा नियन्त्रक, आयात निर्यात द्वारा जारी की जाने वाली अन्य सार्वजनिक सूचना में दिए गए फार्मैले के आधार पर तथा विदेशी मुद्रा के लेन-देन में प्राधिकृत व्यापारियों के लिए समय समय पर रिजर्व बैंक आफ इंडिया द्वारा जारी किए गए मुद्रा विनिमय नियन्त्रण परियोग में पथा अधिसूचित को गई मिश्रित दर ने हिसाब से की जाएगी।

टिप्पणी — सार्वजनिक क्षेत्र परियोजनाओं से बैंक गोर्नरी लेने की आवश्यकता नहीं है।

ऐसे मामलों में स्टेट बैंक आफ इंडिया को किसी भी शाखा (जिसमें इसके सहायक भी शामिल हैं) अथवा गण्डीयकृत बैंकों को किसी भी शाखा के माध्यम से साख-पत्र खोले जायेंगे।

15. प्राधिकार पत्र— ग्राम आवेदन पत्र सही पाया जाता है तो वित्त मंत्रालय, आर्थिक कार्य विभाग, नई दिल्ली सम्बद्ध भारतीय मुद्रा विनिमय बैंक को अन्य बातों के साथ-साथ यू० के० सरकार के मविदा अनुमोदन सख्तों को शामिल करने हुए अपेक्षित धनशाखि के लिए प्राधिकरण जारी करेगा और इसकी एक प्रति आयातक को और अनुभाग अधिकारी डब्ल्यू०ई०-२ का भेजेगा। वित्त मंत्रालय सम्बद्ध यू० के० बैंक तथा मुख्य लेखा अधिकारी लदन को भी उपर्युक्त रूप से परामर्श देगा। केविंत यू० के० बैंक के लिए परामर्श, उनके प्राधिकरण पत्र की प्रति के माथ भारतीय मुद्रा विनिमय बैंक को भेज दिया जाएगा और उन्हें चाहिए कि वे साख-पत्र खोलने समय इसे यू०के० बैंक को प्रेषित करें।

16(क). प्राधिकरण पत्र की वैधता— प्राधिकरण पत्र जारी होने की तिथि से एक मास को अवधि ; लिए वैध होगा। इसलिए प्राधिकरण जारी होने की तारीख से एक मास के भोतर ही वित्त मंत्रालय को अवगत कराते हुए साख-पत्र खोल दिया जाना चाहिए। ऐसा नहीं करने पर प्राधिकरण समाप्त हो जाएगा।

(ब) **साख-पत्र**— माख पत्र में उन बातों का उल्लेख होना चाहिए जिसके लिए लाइसेंस दिया गया है, नोचे ५ खड़ ५ में उल्लिखित सभी दस्तावेजों वे प्रभुतीकरण के बाद संभरकों को भुगतान • लिए व्यवस्था होनी चाहिए, भुगतान वे बाद दस्तावेजों वे प्रेषित करने से सम्बन्धित अनुदेशों को पूरी तरह समाविष्ट करना चाहिए तथा इस शर्त के अधीन खोला जाना चाहिए कि लाभ प्राप्तकर्ता द्वारा प्रारम्भिक रूप में अपनी निधि में से भुगतान करने के पश्चात यू० के० में सम्बद्ध बैंक उसकी प्रतिपूर्ति मुद्रा लेखा अधिकारी, सी०ए०ओ० लदन के माध्यम से स्टेट बैंक आफ इंडिया, लदन से प्राप्त करेगा। माख पत्र खोलने से मबूधित भारतीय मुद्रा विनिमय बैंक अनदेश अवश्य ही वित्त मंत्रालय द्वारा जारी किए गए प्राधिकरण ; पूर्णतया अनुरूप होने चाहिए। किसी भी हालत में इसमें अमर्गति नहीं होनी चाहिए।

(ग) माख पत्र में स्टेट रूप में यू० के० अनुदान शर्यक तथा यू० के० सरकार के साथ की गई मविदा का अनुमोदन सख्त विनिहत होनी चाहिए।

(घ) **भारतीय मुद्रा विनिमय बैंक की जिम्मेदारी**— यह सुनिश्चित करने लिए कि यू० के० संभरकों द्वारा नोचे पैरा १७ में दिए गए दस्तावेजीकरण की आवश्यकताएँ नोट कर ली गई हैं और

उनका अनुपालन किया गया है, भारत म प्राधिकृत मुद्रा विनियम बैंक, साथ पत्र खोलते समय आयातक की ओर से साथ पत्र म आवश्यक शर्तें समाविष्ट करने का ध्यान रखेगा।

5. प्रलेखन

17. प्रलेखन—यह दखने की जिम्मेदारी आयातक की है कि भेजे गए माल के लिए भुगतान की मार्ग कर्त नम्य यू. ए. सभरक बैंक की नीचे उल्लिखित प्रलेखों को पूरा करना है और प्रस्तुत करता है—

- (1) चार फोटो प्रतिया या अन्य किसी विधि में तैयार की गई प्रतियों द माथ मूल बीजक (बीजक म आयातक का नाम और पता, सभरित की गई प्रत्येक मद की मात्रा और विस्तृत विवरण) सभी व्यापार छूटों को प्रतिविभिन्न करने हुए प्रत्येक मद; लिए विक्रय कीमत वितरण न आधार (जड़ाज पर निशुल्क, लागत नथा भाड़ा, लागत बीमा भाड़ा तथा जहाज नक निशुल्क) को प्रदर्शित करना चाहिए और किसी प्रकार की अनुमतिक सेवाएं जिनम वितरण या ममुद्री या परिवहन बीमा सेवाएं शामिल हैं उसकी स्टॉलिंग लागत को दिखाना चाहिए।
- (2) महामार्ग या चार्टर-पार्टी लदान-पत्र या वायुमार्ग बिल या डाक पारस्ल की रसीद की एक प्रति (या फोटो स्टेट)। (लदान पत्र बाहक के खर्चों का विवरण निर्दिष्ट करेगा चाहे इन खर्चों का भुगतान किसी भी मुद्रा म किया गया हो)।
- (3) अनुबन्ध-5 मे दिए गए अनुमार भुगतान प्रमाण पत्र की चार प्रतिया [ऐसी सविदाओं द मवध मे इनकी आवश्यकता नहीं जिनके लिए अनुबन्ध—2 (बी) मे दिए गए प्रपत्र म एक सविदा प्रमाण पत्र (राष्यानिक) की पूर्ति की गई है] हम कार्ये, लिए सभरक द्वारा भुगतान प्राप्त करने समय इसे भरने के लिए निर्धारित प्रपत्र म भुगतान प्रमाण पत्र के पाक खाली प्रपत्र साथ-पत्र द साथ मलग्न करने चाहिए।

प्रत्येक दस्तावेज मे अनुदान शीर्षक, आयात लाइसेंस का विस्तृत व्यौग बैंक और यदि सभव हो, तो वित मत्रालय द्वारा जारी किए गए साथ-पत्र। प्रधिकरण के विवरण का प्रदर्शन अवश्य होना। चाहिए।)

18. दस्तावेज भेजना—यू. ए. सभरको दे भुगतान हो जाने के बाद यू. ए. सभव मत्रावेजों द मल विनिमय मेट को सीध हवाई डाक द्वारा मम्बद्ध भारतीय बैंक को भेजेगा।

19. यू. ए. बैंक प्रभार—भारतीय तैक यू.ए. सरकार को बैंक प्रभार प्रेपित करेगा और उसकी आदायगी आयातक मे दरेगा।

20. यू. ए. बैंक को प्रतिपूर्ति—इसने साथ हो साथ, यू. ए. बैंक मुख्य लेखा, अधिकारी, लदान से अपने द्वारा सभरका को चकाई गई धनराशि की प्रतिपूर्ति का दावा करेगा और इस उद्देश्य के लिए सभरका मे प्राप्त बीजको को तथा जहा आवश्यक हो, अनुबन्ध—5 के अनुमार भुगतान प्रमाण-पत्रों को प्रस्तुत करेगा। मुख्य लेखा अधिकारी लन्दन, भारतीय स्टेट बैंक, लन्दन के माध्यम से यू. ए. बैंक को भुगतानों की व्यवस्था करेगा।

6. रुपया निक्षेप के लिए भारतीय बैंक के उत्तरवायिक्य

21. आयातक से धन वापसी—यू. ए. सभव द्वारा बैंक से जहाज लदान प्रलेखों के साथ भुगतान परामर्श की पावनी के 7 दिनों दे भारतीय सम्बद्ध आयातक से 'मिश्रित विनिमय दर

[उत्तर्युक्त पैरा 14(ख) देखें] के हिसाब से आयात की कोमत को रूपये में वसूल करेगा और उस पर सार्वजनिक मूचना स ० 46—आईटीसी(पीएन) 76 दि० 16-6-76 में अधिभूतित दर से सूद भी वसूल करेगा जो य० के० बैंक द्वारा य० के० सभरकों को दिए गए भुगतान की तारीख से लेकर निमेप किए गए समनुव्य रूपये को तारीख (दोनों दिनों महिने) तक के लिए होंगा। इस सम्बन्ध में रिजर्व बैंक आफ इडिया, बम्बई के ए डी परिपत्र स ० 22 में निहित अनुदेशों का सख्ती में पालन किया जाना चाहिए।

22. समतुल्य रूपए का निष्केप—उत्तर उल्लिखित धनराशि भारतीय बैंक द्वारा रिजर्व बैंक आफ इडिया, नई दिल्ली या स्टेट बैंक आफ इडिया, दिल्ली में भारत सरकार वे: सावध में निष्केप किया जाना चाहिए, या यदि वह सभव नहीं हो तो स्टेट बैंक आफ इडिया, तीस हजारी शाहवा, दिल्ली में उन हानाम डिमान्ड ड्राफ्ट के माध्यस से प्रेषण किया जाना चाहिए। रूपया निष्केप वाणिज्य मत्रालय की सार्वजनिक मूचना स ० 103—आईटीसी(पीएन)/76 दि० 12-10-76 द्वारा यथा समोन्हित सार्वजनिक मूचना स ० 74—आईटीसी(पीएन)/74 दिनांक 31-5-74 में यथा परिशोधित राजकोष चालान प्रपत्र में किया जाना चाहिए। इसके बाद बीजक पोतलदान प्रतेको तथा उस विभाग का वह प्राधिकरण जो सौदे से सबधित है, उनके सदर्भी का उल्लेख कर तथा उनकी प्रनिया मलग्न कर निष्केप करने का साध्याकान करते हुए राजकोष चालान रजिस्ट्री डाक द्वारा महायता लेखा एवं लेखा परीक्षा नियन्त्रक, नई दिल्ली को भेज दिया जाना चाहिए।

भारत सरकार द्वारा मार्ग किए जाने पर भारतीय सम्बद्ध बैंक सेवाओं से सबधित प्रतिश्वित व्यक्तियों की ऐसी राणि को भी मार्ग करने के सात दिनों वे: भीतर जमा करने की व्यवस्था उभी तरीके से करेगा।

नाहमेसधारी को यह भी चाहिए कि भृतपूर्व विदेश व्यापार मत्रालय की सार्वजनिक मूचना स ० 184—आईटीसी(पीएन)/68 दिनांक 30 अगस्त, 1968 के अनुबन्ध—2 म जामिल किए गए 'एस' प्रपत्र को दो प्रतियों को भरे और उस उक्त सार्वजनिक मूचना में निहित प्रक्रिया वे: अनुमार रूपया जमा करने के लिए व्यवस्था करने समय अपने बैंक को प्रस्तुत करे।

23. रूपए जमा करने का लेखा शीर्षक—गूद प्रभार महिने वह राशि जो भारत सरकार के खाते से जमा की जानी है वह इस लेखा शीर्षक के अन्तर्गत जमा करवाई जाएगी —

"के चिपाजिट्स एड एडवान्सेज—843 मिशिल डिपोजिट्स—डिपोजिट्स फार परचेजिस"।
एम्सेट्रा एड्राड—जिपाजिट्स अन्डर य० के०/भारत मिशिल परियाजना अनुदान 1977."

लेखा अधिकारी——और सहायक लेखा एवं लेखा परीक्षा नियन्त्रक वित्त मत्रालय (शार्थिक कार्य विभाग) नई दिल्ली को लेखा अधिकारी के रूप में दिखाया जाएगा जो इन मालों को समायोजित करेगा।

24. बैंक गारंटी की रिहाई—वित्त मत्रालय द्वारा जागी की गई बैंक गारंटी और माल प्राधिकरण की गतीयों के अन्तर्गत दायित्वों को पूरा किए जाने के बाद सम्बद्ध भारतीय मुद्रा विनियम बैंक (आयातक नहीं) सहायता लेखा नियन्त्रक एवं लेखा परीक्षा, नई दिल्ली को बैंक गारंटी की रिहाई के लिए अनुबन्ध—1 में यथा निर्धारित प्रपत्र में आवेदन कर सकता है।

7. आयात लाइसेंस के प्रयोग किए जाने के संबंध में रिपोर्ट

25. **रिपोर्ट भेजना।**—संलग्न अनुबन्ध—7 में दिए गए प्रपत्र के रूप में लाइसेंस के उपयोग किए जाने की स्थिति को प्रदर्शित करते हुए एक वैमासिक रिपोर्ट वैमासिक के अनुवर्ती मास की 15 तारीख को विस मन्त्रालय, आर्थिक कार्य विभाग (छठलय ई—2 अनुदान), नई दिल्ली को तथा उसकी एक प्रति महायना लेखा एवं लेखा परीक्षा नियन्त्रक (आर्थिक कार्य विभाग), यू० मी० ओ० बैंक बिल्डिंग, पार्लियामेट स्ट्रीट, नई दिल्ली को भेजी जानी चाहिए।

8. विविध

26. यू० के० संभरकों से धन-वापसी।—लाइसेंसधारी द्वारा यदि विभी प्रकार की धनशणि यू० के० सभरक अथवा गारंटीकर्ता (बीमा कम्पनी आदि) से वापसी के रूप में जो बीमा दाये की व्यवस्था के रूप में अथवा अन्यथा रूप से प्राप्त की जाती है, तो ऐसी राशि सभरक द्वारा यू० के० में सम्बद्ध बैंक को (जिसके द्वारा प्राप्ति से सभरक को भुगतान किया गया था) इन अनुदेशों के साथ वापस की जानी चाहिए कि वे ऐसी राशि को शीघ्र ही मुख्य लेखा अधिकारी, लन्दन को अनुदान लेखे में साथ के बदले वापस करे। इस प्रकार अनुदान लेखे में जमा करने के पश्चात्, आयातक को रूपये में समतुल्य राशि वापस करने की व्यवस्था आयातक द्वारा दाये की गमीद प्रस्तुत करने पर वित्त मन्त्रालय द्वारा की जाएगी। यदि अनुदान के समाप्त होने के पश्चात् कोई वापसी प्राप्त होती है तो उसे सभरक द्वारा आयातक को भीषण ही अदा कर दिया जाएगा।

27. धन-वापसी की रिपोर्ट करना।—जब कभी इस प्रकार की वापसी होती है तो उसकी रिपोर्ट विस मन्त्रालय को भी भेजी जानी चाहिए और उसकी एक प्रति औद्योगिक विकास मन्त्रालय, विदेश मुद्रा अनुदान, उद्योग भवन, नई दिल्ली और महायना लेखा एवं लेखा परीक्षा नियन्त्रक को भेजी जानी चाहिए।

28. संभरक को विशेष शर्तें व्यवस्थाएं अधिसूचित करना।—यदि आयात लाइसेंस में ऐसी कोई विशेष व्यवस्थाएं हों जो कि सभरक पर मीदों का पालन करने में प्रभाव डाले, तो लाइसेंसधारी को चाहिए कि सभरक (को) को इनसे अवगत कराए।

29. विवाद।—यह जान लेना चाहिए कि लाइसेंसधारी और सभरको के बीच विवाद उठेगा तो भारत सरकार किसी प्रकार का उन्नत्यायित्व नहीं लेगी।

30. मविध्य के लिए अनुबेश।—लाइसेंसधारी आयात लाइसेंस या इससे संबंधित किसी एक या सभी मामलों पर तथा अनुदान करार के अन्तर्गत सभी प्रकार के आभारों को पूरा करने के सम्बन्ध में सरकार द्वारा जारी किए गए नियन्त्रण, अनुदेशों या आदेशों का तुरन्त पालन करेगा।

31. उल्लंघन या अतिक्रमण—उपर्युक्त कड़िका में दी गई शर्तों के उल्लंघन या अतिक्रमण करने पर आयात-नियन्त्रित (नियन्त्रण) अधिनियम के अधीन उचित कार्रवाई की जाएगी।

9. अनुबन्धों की सूची

- | | | | |
|-------------------|---|---|--------------------------------------------------|
| 1. अनुबन्ध—1 | . | . | मविदा की अधिसूचना |
| 2. अनुबन्ध—2 | . | . | मविदा प्रमाण-पत्र |
| 3. अनुबन्ध—2 (बी) | . | . | मविदा प्रमाण-पत्र (रासायनिक) |
| 4. अनुबन्ध—3 | . | . | माल वात्र प्राधिकरण के लिए आवेदन-पत्र का प्रारूप |

5.	अनुबन्ध—4	.	.	.	बैंक गारंटी का प्रारूप
6.	अनुबन्ध—5	.	.	.	भुगतान प्रमाण-पत्र
7.	अनुबन्ध—6	.	.	.	बैंक गारंटी की रिहाई से सबधित आवेदन-पत्र का प्रारूप
8.	अनुबन्ध—7	.	.	.	आयात लाइसेंस के लिए आदेश देने तथा उसका उपयोग किए जाने के संबंध में खिरोई प्रपत्र

अनुवाद— १

संविदा की अधिसूचना

१० के०/भारत मिश्रित परियोजना अनुदान, 1977

सेवा मे

विदेशी सरकारों और प्रशासनों के लिए क्राउन एजेन्टस,

4. सिल्वर्क

लन्दन एसडब्ल्यू-1

परियोजना..... सविदा की अधिसूचना

जिस संविदा के अधीन यह प्रस्तावित किया गया है कि उपर्युक्त अनुदान की शर्तों के अनुभार भगतान किए जाएंगे उसके ब्यौरे तिम्लिक्षित हैं:—

१. यू० के० संविदाओं का नाम और पता
 २. संविदा की तिथि
 ३. भारतीय ऋता का नाम
 ४. माल का सक्षिप्त विवरण और/या कार्य अथवा सेवाएं
 ५. संविदा का मूल्य।
 ६. भगतान की शर्तें

भारत सरकार की ओर से हस्ताक्षरित दिनांक

पृष्ठा—२

प्र० के०/भारत मिशन परियोजना अनुसार, 1977

संक्षिप्त व्रताण-प्रव

संस्कृत के अन्तरे

1. संविदा की तिथि 2. संविदा संख्या
 3. उन माल या सेवाओं का विवरण जिनकी आपूर्ति क्रेता को की जानी है.....

यदि कई मदों की आपूर्ति की जानी है तो एक विस्तृत सूची इस प्रमाण-पत्र के साथ साथ संलग्न की जानी चाहिए।

टिप्पणी:—दूसरी घोषणा के लिए विधि बनल आकृति और आकृति मेन, यूनाइटेड किंगडम में शामिल है।

संविदाकर्ताओं को यह बात नोट कर लेना चाहिए कि जब तक स्वीकृति प्रधिसूचित न कर दी जाए तब तक माल का विनिमय नहीं हो सका चाहिए।

केवल कार्यालय के उपयोग के लिए ।				भूगतान
परियोजना का नाम या संख्या				पी० ए० संख्या
वचनबद्ध प्रविष्टि को स्वीकृति तिथि । धनराशि आद्याक्षर				
घनराशि । तिथि ।				
पौड़ तिथि आद्याक्षर				

अनुबन्ध—2 (बी)

य० के०/भारत मिश्नित परियोजना अनुबाल, 1977

केवल रासायनिक तथा सम्बद्ध उत्पादों के लिए संविदा प्रमाण-पत्र

1. संविदा की निथि संविदा की संख्या
लाइसेंस संख्या दिनांक
 2. खरीदार को संभरण किए पौड़ कीमत य० के० दर-सूची वर्गी- क्या उत्पाद य० के०
जाने वाले उत्पाद (दो) का करण संख्या (टिप्पणी मूल का है (टिप्पणी
विवरण (टिप्पणी ए) वी) सी देखिए) हां या
नहीं लिखिए ।
 3. खरीदार द्वारा भगतान की जाने योग्य कुल/अनुमानित/संविदा कीमत स्ट्रिंग पौड़ में —
 4. (घोषणा) में एनदड्हारा घोषित करता हूँ कि नीचे लिखे संविदाकर्ता द्वारा मैं य० के० में नियोजित किया गया है और वैध प्रमाण-पत्र पर हस्ताक्षर करने के लिए प्राधिकार मुझे प्राप्त है और यह कि उपर्युक्त सूचना सही है ।
हस्ताक्षरित
पद जिस पर है
संविदाश्रों का नाम और पता
- दिनांक :

टिप्पणियां

ए. इस प्रपत्र का प्रयोग केवल रसायन तथा सम्बद्ध उत्पादों के लिए किया जाना है जिन्हे य० के० दर सूची के अध्याय 15, 25, 26—35 तथा 37—40 के उपर्युक्त उप-शीर्षकों द्वारा सम्मिलित किया गया है ।

बी. देखिए —

- (1) एच० एम० कस्टम तथा एक्साईज टैरिफ एच०एम०एस०ओ०
- (2) सेल्स नामावली एच०एम०एस०ओ० में रसायनों का वर्गीकरण

- सी. (1) या तो पूर्णरूपेण यू० के० देखी सामग्री से तैयार किया गया उत्पाद या पूर्णरूपेण या अंश में आयानित सामग्री उपयोग करके उपर्युक्त ई०एफ०टी०ए० अर्हकारी समाधन किया के अनुसार तैयार किया गया उत्पाद यू० के० मूल का समझा जाएगा ।
- (2) ए०एफ०टी०ए० समाधन किया नियन्तिकों के उपयोग के लिए ई०एफ०टी०ए० सारसंग्रह एच०एम०एम०ओ० की अनुसूची—१ में बताई गई है ।
- (3) प्रस्तुत घोषणा के लिए इस पर बल दिया जाता है कि “विकल्पी प्रतिशत मापदण्ड” लागू नहीं होता है ।
- (4) उपर्युक्त अनुसूची में जहा कही शब्द ‘ब्लैन मूल’ आते हैं उनका तात्पर्य केवल यू० के० मूल समझना चाहिए ।
- (5) प्रस्तुत घोषणा के लिए ‘मूल माल की अनुसूची’ (ए०एफ०टी०ए० सारसंग्रह की अनुसूची ३) लागू नहीं होती है ।
- (6) यदि विषयाधीन माल के अर्हकारी संसाधन किया सूचीबद्ध नहीं है तो समुद्र पार सरकारों एवं व्यवस्थाओं के लिए क्राउन एजेंट, ४ मिलबैक लन्डन एस० डब्ल्यू०आई० से मलाह लेनी चाहिए ।
- डी. इस घोषणा के लिए यू० के० में चैनल आईलैंड तथा आईल आफ मैन शामिल है ।

प्रावधान—३

साक्षपत्र प्राधिकरण के लिए आवेदनपत्र का प्रपत्र

सेवा में,

नियन्त्रक, महायता लेखा तथा लेखा परीक्षा, अर्थकार्य सहायता लेखा अनुभाग, विस मंत्रालय (आर्थिक कार्य विभाग), यू० सी० ओ० बैंक बिल्डिंग, पार्लियामेंट स्ट्रीट, नई दिल्ली ।

विषयः——यू० के०/भारत मिश्रित परियोजना अनुदान, 1977 के अधीन यू० के० से, का आयात ।

उपर्युक्त यू० के० अनुदान के मद्दे यू० के० से का आयात करने के सम्बन्ध में हम इन्नलिखित विवरण भेजते हैं जिनसे आप हमारे बैंकरों के माध्यम से आप दूधारा मनोनीत यू० के० बैंक में साक्षपत्र खोलने के लिए हमें हमें प्राधिकरण जारी कर सकें :—

(क) आयात लाइसेंस का विवरण :—

भूम्या और तारीख मूल्य (रुपयों में) तिथि जिस तक वह वैध है

(ख) लाइसेंस का स्टॉलिंग में मूल्य :—

लाइसेंस प्राधिकारियों द्वारा गणना की गई आयात लाइसेंस में निर्दिष्ट की गई मुद्रा विनिभय की दर पर ।

(ग) उन पहले ही दे दिए गए आदेशों का प्रगामी स्टॉलिंग भूल्य जिनके लिए प्राधिकार पत्र प्राप्त किए गए हैं (प्राधिकार पत्र की संख्याओं और स्टॉलिंग धनराशि का विवरण पत्र सलग किया जाना है) ।

(घ) यू० के० संभरक/मंभरकों का नाम और पता बताते हुए दिए गए आदेश का स्टॉलिंग मूल्य जिसके लिए प्राधिकरण की ज़रूरत है और प्रत्येक संभरक के लिए अलग-अलग

अधेक्षित प्राधिकरण की धनराशि/राशिया (विए गए आदेश और उसके लिए यू० के० सम्बरक की स्वीकृति की प्रति सलग्न की जाती है)।

- (इ) सम्बद्ध यू० के० बैंकर का नाम जिससे माखपत्र स्थापित किया जाना है।
- (च) उस भारतीय बैंक का नाम जिसने बैंक गारंटी की है और जो साखपत्र खोलेगा। स्टाम्प एक्ट, 1899 की धारा 31 मे दी गई व्यवस्थाओं के अनुसार कलैक्टर द्वारा विधिवत् निर्णीत बैंक गारंटी जो द्वारा प्रस्तुत की गई है, सलग्न है।

भवदीय,
(लाइसेंसधारी के हस्ताक्षर और पूरा पता)

प्राप्तवान्ध—4

बैंक गारंटी का प्रपत्र

ज्ञामे,

भारत के राष्ट्रपति
द्वारा मन्त्रिव, भारत सरकार,
वित्त मन्त्रालय, अर्थ कार्य विभाग,
नई दिल्ली।

भारत के राष्ट्रपति के हेतु जिसमे आगे 'मरकार' कहा गया है निम्नलिखित द्वारा आयात किए जाने वाले माल की कीमत का विदेशी मुद्रा मे भुगतान की व्यवस्था करने के लिए सहमत होते हुए।—

- (1) फर्म का नाम
- (2) तथा किसम जिसके प्रधीन
- (3) व्यक्ति, भागीदार काम कर रहा है
(नाम और पते)

*सर्वश्री..... एक कम्पनी जिसका पंजीकृत कार्यालय.....

रूपये के लिए प्रवान किए गए आयात लाइसेंस संल्या.....
दिनांक..... के अन्तर्गत 'आयातक' कहा गया है, हम एतद्वारा गारंटी देते हैं कि रिजर्व बैंक आफ इण्डिया, नई दिल्ली, स्टेट बैंक आफ इण्डिया, तीस हजारी शाखा, दिल्ली मे सरकार के खाते मे या स्टेट बैंक आफ इण्डिया तीस हजारी शाखा दिल्ली के नाम दर्शनी हुण्डी जो उक्त तीस हजारी शाखा को केन्द्रीय सरकार के लेख मे क्रेडिट के लिए अग्रभारित की जाती है, के द्वारा निम्न-लिखित धनराशि जमा करने की व्यवस्था करेगे—

1. वित्त मन्त्रालय द्वारा जारी किए गए साखपत्र प्राधिकरण के प्रधीन यू० के० बैंको द्वारा स्टलिंग मे किए गए भुगतानों को प्रदर्शित करते हुए बीजक के मूल्य के बराबर रूपयो के

*जो लागू न हो उमे काट दे।

भुगतान की सूचना और लदान दस्तावेजों की यू० के० बैकों से प्राप्ति के मात्र दिनों के भीतर मुख्य नियन्त्रक, आयात-निर्यात द्वारा निधारित की गई मुद्रा विनियम की मिश्रित दर पर धनराशि, दर्खिए मार्वजनिक सूचना सख्ता . 108-आई टी सी (पी एन) / 72, दिनांक 21 जुलाई, 1972 के माथ पढ़ी जान वाली सार्वजनिक सूचना सख्ता 15-आई टी सी (पी एन) / 72 दिनांक 28-1-1972 और सख्ता 8-आई टी सी (पी एन) / 76, दिनांक 17 जनवरी, 1976 या वह धनराशि जो बाद में समय-समय पर जारी होने वाली सार्वजनिक सूचना के माध्यम से या गिर्जर्ड बैक द्वारा विदेशी मुद्रा के प्राधिकृत व्यापारियों को जारी किए गए मुद्रा विनियम नियन्त्रण परिषदों के माध्यम से प्रधिमूचित की जाए और उक्त धनराशि पर यू० के० सभरकों को भुगतान करने की तिथि से समतुल्य रूपया और यू० के० बैक के खर्चों का भुगतान करने की तिथि तक (दोनों तिथियां शामिल हैं) के समय पर सार्वजनिक सूचना स० 46-आई टी सी (पी एन) / 76 दिनांक 16-6-76 में यथा प्रधिमूचित पहले तीस दिनों के लिए 9 प्रतिशत वार्षिक दर से और 30 दिन में प्रधिक की अवधि के लिए 15 प्रतिशत वार्षिक दर से व्याज ।

(2) ऐसा आनंदित धनराशि जो कि सेवा प्रभार के लिए देश होने पर सरकार द्वारा मार्गी जा सकती है, मार्गी जान के 7 दिनों के भीतर ।

2 आयातकों द्वारा उपर्युक्त भुगतान करने में अमफल रहने पर या लापरवाही करने की स्थिति में हम ... सरकार को उनके द्वारा मार्ग करने पर ऐसी धनराशि जो ... स्पष्ट में अधिक न हो (और उस पर उपर्युक्तानुसार व्याज तथा सेवा प्रभार हा) विना विसी आपत्ति के चुकाने का वचन लेने है और आयातकों की ओर से ऐसी सफलता या लापरवाही वै सम्बन्ध में और हमारे द्वारा सरकार को देश धनराशि के सम्बन्ध में सरकार का निर्णय हमारे लिए अनिम और अनिवार्य होगा ।

3 हम ... महमत ह और वचन देते हैं कि जब तक यथा पूर्वाकृत तुल्य रूपया या कोई अन्य देश धनराशि जो सरकार द्वारा मार्गी जाए, सरकार के खाने ने जमा नहीं कर दी जाती तब तक आयातकों को पोत परिवहन इम्तावेज दिला नहीं किए जाएंगे ।

4 हम. महमत हैं और वचन देने हैं कि इस गारटी को इसके लागू होने के दीगल सरकार की लिखित स्पष्ट में पूर्व सहमति के बिना रह नहीं करेंगे ।

5 इसमें निहित गारटी, आयातकों अथवा हमारी सस्था के भविधान में होने वाले किसी भी परिवर्तन से प्रभावित नहीं होगी ।

6 सरकार को इस गारटी को प्रभावित किए विना उपर्युक्त निर्दिष्ट आयात लाइसेंस की जानी में कोई परिवर्तन करने या समय-समय पर आयातकों द्वारा भुगतान करने की अवधि में बृद्धि करने या इसके द्वारा किसी समय तथा समय-समय पर आयातकों के प्रति प्रयोग किए जाने वाले अधिकारों को स्थगित करने की पूर्ण स्वतन्त्रता होगी और इस गारटी में पूर्वोक्त धनराशि के सन्दर्भ में सरकार द्वारा कोई भी अधिकार प्रयोग करने की स्वतन्त्रता के कारण अथवा आयातकों को दिए जाने वाले समय में परिवर्तन या बृद्धि के कारण अथवा सरकार की ओर से किसी प्रतिबन्ध अधिनियम या इष्ट अथवा सरकार द्वारा आयातकों पर किसी प्रकार की क्षमा अथवा कोई भी मामला या वस्तु जो कि कानून के अनुसार प्रतिभूतियों से सम्बद्धित हो इस परन्तुके लिए, हमारे (बैक का नाम) दायित्वे पर कोई भी प्रभाव डाले बिना हमें हमारे दायित्व से मुक्त नहीं करेगा ।

इम गारंटी के अन्तर्गत हमारा दायित्व रूपये (जमा यथा पूर्वोक्त व्याज तथा सेवा प्रभार) तक प्रतिबन्धित है और यह तिथि **माम 19 तक लागू रहेगा। हम ऐसे अतिरिक्त निष्क्रेप करने का भी वचन लेते हैं जो कि मूल्य नियन्त्रक, आयात-निर्यात की सार्वजनिक सूचना सख्ता : 108-श्राई टी सी (पी एन) / 72, दिनांक 21 जुलाई, 1972 के साथ पढ़ी जाने वाली सार्वजनिक सूचना सख्ता : 15-श्राई टी सी (पी एन) / 72, दिनांक 28 जनवरी, 1972 की शर्तों के अनुसार या मध्यम समय पर अधिसूचित सार्वजनिक सूचना के अनुमार आवध्यक हो। इस तिथि से 6 महीनों के भीतर इस बाड़/गारंटी के अधीन लिखित रूप में दाये हो जाने के बाद और अगले 6 महीनों के भीतर इन दावों को लागू करने के लिए आवेदन या कार्रवाई हो जाने के बाद पर्याप्त तक इस गारंटी के अधीन सरकार के सभी अधिकार भमाप्त हो जाएँगे और इसमें निहित सभी उत्तरदायिन्वों से हमें छुटकारा और मुक्ति मिल जाएगी।

भवदीय,

बैंक के प्राधिकृत अधिकारी के हस्ताक्षर
और बैंक का पूरा पता

स्थान :

दिनांक :

(बैंक गारंटी एक न्याकोसार स्टाम्प पेपर पर निष्पादित की जानी है स्टाम्प का मूल्य भारतीय स्टाम्प अधिनियम, 1899 की धारा 31 की शर्तों के अनुसार समाहर्ता द्वारा निर्णीत की जाएगी)।

* जो लागू न हो उसे कोट दें।

** किस तिथि तक सभी भुगतान पूर्ण हो जाने को आशा है उस तिथि में 1 मास जोड़ कर यह तिथि गिनी जाएगी।

अनुबन्ध-5

पू० के०/भारत मिश्रित परियोजना अनुदान, 1977

भुगतान प्रमाण-पत्र

मैं एवं द्वारा प्रमाणित करता हू कि —

1. नीचे सूचीबद्ध बीजकों में उल्लिखित भुगतान जो मूल रूप में या प्रतियों के स्वरूप में इस भुगतान प्रमाण-पत्र के साथ है, देय हो गए हैं और संविदा सख्ता दिनांक के सम्बन्ध में निम्नलिखित नाम के संविदाकर्ता और खरीदार के बीच चुकाए जाने हैं और ये भुगतान दिनांक को उक्त संविदाकर्ता की ओर से को हस्ताक्षरित संविदा प्रमाण-पत्र में अधिसूचित इस संविदा के व्याये के अनुसार हैं।—

संविदा की बीजक दिनांक धनराशि माल, कार्यों/और/या सेवाओं का संक्षिप्त विवरण
सख्ता

2. पैरा 1 में निर्दिष्ट धनराशियों में संविदा प्रमाण-पत्र के पैरा 5, 6 या 7 में घोषित धनराशियों की कोई अतिरिक्त विदेशी भावा शामिल नहीं है।

3 मुझे निम्नलिखित नाम के संविदकर्ता की ओर से इस प्रमाण-पत्र पर हस्ताक्षर करने का प्राधिकार है।

हस्ताक्षरित .....	.....	.....
ओहदा .....	.....	.....
संविदकर्ता जिसकी ओर से हस्ताक्षर करने का प्राधिकार है, का नाम और पता .....	.....	.....
दिनांक .....	.....	.....

टिप्पणी ——इस घोषणा के लिए चैनल आइलैंड और आइल ग्राफ मैन, यू० के० में ज्ञामिल है।

अनुबन्ध—6

बैंक गारंटी मुक्त कराने के लिए आवेदन पत्र का प्रपत्र

सेवा में,

महायता लेखा तथा लेखा परीक्षा,
वित्त मंत्रालय, आर्थिक कार्य विभाग,
यू० सी० ओ० बैंक बिल्डिंग,
नई दिल्ली

महोदय,

हम गारंटी सख्ता दिनांक धनराशि
रूपये के अधीन अपने उत्तरदायित्व का पालन करने में हमारे
द्वारा जमा किए गए रूपये की विस्तृत जानकारी इस आवेदन के साथ नीचे प्रस्तुत कर रहे हैं
कि यह बैंक गारंटी मुक्त की जाए और हमें लौटा दी जाए :—

1. आयातक लाइसेंसधारी जिसकी ओर से गारंटी प्रस्तुत की गई थी, का नाम और पूरा पता ।
2. आयात लाइसेंस मंख्या, दिनांक मूल्य और उसके अधीन आयात के लिए अनुमित पाय वस्तुओं का संक्षिप्त विवरण ।
3. साख पत्र खोलने के लिए वित्त मंत्रालय से प्राप्त किए गए प्राधिकरण (गो) के ब्यौरे—
 - (क) पत्र सख्ता और दिनांक
 - (ख) प्राधिकरण की धनराशि
 - (ग) यू० के० अनुदान मंख्या
4. आयातों और जमा किए गए रूपये के ब्यौरे (प्रत्येक साख पत्र प्राधिकरण के लिए श्रलग-अलग दिए जाने हैं)
 - (क) खोले गए साख पत्र के ब्यौरे (संख्या, दिनांक मूल्य और सभरक का नाम)
 - (ख) प्रत्येक साख-पत्र से सबधित बीजक की संख्या और दिनांक
 - (ग) स्टॉलिंग में बीजक की धनराशि (वास्तविक)

- (घ) जमा किए गए रुपये की धनराशि
- (ङ) संविधित चालान संख्या और दिनांक और राजकोष/बैंक का नाम
- (च) यदि डिमार्ड ड्राफ्ट आग है, तो डिमार्ड ड्राफ्ट की संख्याएं और दिनांक और जिस पत्र के साथ डिमार्ड ड्राफ्ट स्टेट बैंक आफ इंडिया को भेजा गया था उसको संख्या और दिनांक ।

5. प्रत्येक साख पत्र प्राधिकरण में उपयोग की गई और उपयोग न की गई शेष धनराशि (स्टर्लिंग) ।

II. हम प्रमाणित करते हैं कि :

- (1) *वित्त मंत्रालय द्वारा दिए गए प्राधिकरण (णो) में उपलब्ध
पौ० की शेष धनराशि उपयोग नहीं की गई है उपयोग नहीं की जाएगी ।

अथवा

प्राधिकरण (णो) के आधान कोई साखपत्र नहीं खोला गया था और प्राधिकरण (णो) समाप्त हो गया ।

अथवा

प्राधिकरण (णो) पत्र के आधार पर खोला गया साखपत्र बिना उपयोग किए समाप्त हो गया ।

और

- (2) विषयाधीन गारन्टी के अधीन हमारे दायिन्द्र विधिवत् पूरे हो गए हैं ।

III. हम अनुरोध करते हैं कि बैंक गारंटी कृपया मुक्त की जाए और रद्द करने के लिए हमें लौटा दी जाए ।

भवदीय,

बैंक की ओर से प्राधिकृत एजेंट

अनुबन्ध—7

यू० के०/भारत मिश्रित परियोजना अमुवान, 1977 के सम्बन्ध में उपयोग की रिपोर्ट का प्रपञ्च

1 अप्रैल से 30 जून तक

1 जूलाई, से 30 सितम्बर तक

1 अक्टूबर से 31 दिसम्बर तक

1 जनवरी से 31 मार्च तक की अवधि के लिए उपयोग रिपोर्ट ।

जो भाग नागू नहीं होगा उसे काट दिया जाएगा । रिपोर्ट तिमाही के अन्त में तिमाही समाप्त होने के 15 दिनों के भीतर समर्पित और उपलब्ध कराई जाएगी ।

(प्रत्येक लाइसेंस के सबध में अलग से प्रस्तुत की जानी है)

1. आयात करने वाली फर्म का नाम
2. यू० के० श्रेडिट के ब्यौरे

3.	आयात लाइसेंस सख्त्या और विनाक	संविदा की सख्त्या पौड़ मे श्री और विनाक और मूल्य सभरक का नाम	सहायता लेखा नियन्त्रक द्वारा जारी किए गए प्राधिकरण पत्र की या ओ डो ए के लिए सी ए ओ को भेजे गए सभरण की सख्त्या और दिनाक
4.	लाइसेंस का मूल्य स्पष्ट्ये और स्टॉलिंग दोनों में	.....	.....
5.	वित्त मंत्रालय को अब तक अग्रसारित किए गए पूर्ण संविदा संबंधी दस्तावेजों का मूल्य (कृपया संविदा संख्याओं और सहायता लेखा नियन्त्रक, द्वारा जारी किए गए प्राधिकरणों की मूल्य संख्या और तिथियों को उल्लेख कीजिए)	(1) (2) (3)	कुल
6.	यू० के० संभरकों को किए गए भुगतान (अश्यतन)	संभरकों का नाम	स्टॉलिंग मे चुकाई गई कुल धनराशि
7.	पहले ही अनुमोदित कर दी गई संविदाओं के सबध मे जो भुगतान अभी करने वाकी है जिस वर्ष और तिमाही मे भुगतान करने की संभावना है उसे निर्दिष्ट किया जाए ।	(1) (2) (3)	वही
8.	यू० के० संभरकों को भविष्य मे जो आदेश देने का छरादा है, उनका मूल्य ।		
9.	अध्यपूर्ण, यदि कोई हो ।		

आयात करने वाली फर्म के प्राधिकृत
अधिकारी के हस्ताक्षर ।

का० ब० शोपांडि,

मुख्य नियन्त्रक, आयात-नियंति ।

महा प्रबन्धक, भारत सरकार मुद्रणालय, मिन्टो रोड, नई दिल्ली द्वारा
मुद्रित तथा नियन्त्रक, प्रकाशन विभाग, दिल्ली द्वारा प्रकाशित 1977